

E A R W E A R

Monitoring



Dear customer,

Thanks you for choosing the EARWEAR MONITORING. This system was especially custom-made for you on the basis of your ear impressions and in upkeeping our quality standards.

Please read the instructions thoroughly before use and store them carefully. The instructions give you important information about your product.

The delivery of your EARWEAR MONITORING includes:

▶ Two EARWEAR MONITORING earmoulds

- incl. your identification and serial number
- ▶ 3.5 mm stereo plugs – possible option 2.5 mm
- ▶ cleaning cloth
- ▶ cleaning brush
- ▶ filter change system

Before operation

The audio output level is controlled by the audio source. You are therefore advised to switch on the system at the lowest volume and then turn it up slowly until a moderate volume is reached. Take care that the headphones are not adjusted too loudly. This can damage not only the system itself, the source, but also your ears.

Application:

- ▶ **Right/left marking:** a coloured marking distinguishes the right from the left earmould; red marking = right ear, blue marking = left ear.
- ▶ **Insertion:** your hands should be clean. In order to insert put your hand over your head and pull your ear up a bit. Take the EARWEAR MONITORING that you want to insert with the other hand and put the earmould into your ear passage with a slight turn towards the back until it sits comfortably and securely.
- ▶ **Taking it out of your ear:** take the end of the earmould and remove it from your ear with a slight turn forwards. Never pull on the cable.

Cleaning and maintenance:

- ▶ Clean the EARWEAR MONITORING when it is dirty with a soft damp cloth. To do this, use the supplied cleaning material. Do not reinsert the earmould until it is completely dry.
- ▶ Every ear produces ear wax (cerumen) which can block the acoustic openings. Therefore remove any ear wax from the surface of the cerumen protective system with the cleaning brush.
- ▶ If it is necessary to change the cerumen protective system, use the supplied exchange tool with the pull-out hook and a new filter. Turn the pull-out hook into the old filter and pull it out. Push the new filter into the acoustic opening with slight

pressure. The filter comes of the stick and stays in the acoustic opening. A cerumen protective system may only be used once. **Caution:** If a cerumen filter comes loose and gets stuck in your ear, go immediately to an ENT doctor. You will find the instructions for changing the filter on the enclosed instructions on the back of the package.

- ▶ For storing use the supplied package.

Warning:

- ▶ Please note that your EARWEAR MONITORING can be impaired by possible dangers or warning signals. When in use take care of possible dangers and warning signals in your environment.

- ▶ Keep in mind that loud levels of volume can damage your hearing.
- ▶ If your ear is injured the EARWEAR MONITORING must not be used and you are recommended to go to the nearest medical specialist.
- ▶ This system must not get into the hands of children or other persons lacking responsibility.
- ▶ Moisture, damp and heat and mechanical impacts can cause damage.
- ▶ Avoid soiling with hair spray.
- ▶ The effects of medical apparatus can cause dysfunction.

Guarantee:

The complete EARWEAR MONITORING

system is guaranteed for 12 months.
Guarantee claims comply with legal provisions. There is no guarantee for incorrect use and not complying with the maintenance instructions.
In the case of a guarantee claim contact your customer service with your invoice.

Gebrauchsinformation

DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde
vielen Dank, dass Sie sich für den EARWEAR MONITORING entschieden haben. Dieses System wurde auf Basis Ihrer Ohrabdrücke speziell für Sie maßgefertigt

und unter Einhaltung unserer Qualitätsstandards hergestellt.
Bitte lesen sie diese Gebrauchsinformation vor der ersten Anwendung genau durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Sie liefert Ihnen wichtige Informationen zu ihrem Produkt.

Lieferumfang Ihres EARWEAR MONITORING:

- ▶ Zwei EARWEAR MONITORING Otoplastiken inkl. Ihrer Kennung & Seriennummer
- ▶ 3,5-mm Stereoklinkenstecker
– Auf Option 2,5-mm möglich
- ▶ Reinigungstuch
- ▶ Reinigungstift
- ▶ Filterwechselsystem

Vor Inbetriebnahme

Die Ausgangslautstärke wird durch die Audioquelle bestimmt! Es wird daher geraten, dass das System zuerst bei niedrigster Lautstärke eingeschaltet wird und diese dann langsam bis auf die gewünschte moderate Lautstärke hochgeregelt wird.

Achten Sie darauf, dass das Kopfhörersystem nicht bei zu hoher Lautstärke betrieben wird. Hierdurch kann sowohl das System selbst, die Quelle, als auch das Ohr Schaden nehmen.

Anwendung:

► **Rechts/Links Kennzeichnung:** Eine farbliche Kennzeichnung unterscheidet das rechte vom linken Ohrstück; roter

Schriftzug = rechtes Ohr, blauer Schriftzug = linkes Ohr.

- **Einsetzen:** Ihre Hände sollten sauber sein. Greifen Sie zum Einsetzen mit der einen Hand über den Kopf und ziehen Sie das Ohr etwas nach oben. Fassen Sie zum Einsetzen den EARWEAR MONITORING mit Zeigefinger und Daumen der anderen Hand und setzen Sie das Ohrstück mit einer leichten Drehung nach hinten in den Gehörgang ein, bis dieses bequem und sicher sitzt.
- **Aus dem Ohr nehmen:** Fassen Sie die Ohrstücke am äußeren Ende an und nehmen Sie sie mit einer leichten Drehung nach vorne aus dem Ohr. Nie am Kabel anziehen.

Reinigung und Pflege:

- ▶ Reinigen Sie das EARWEAR MONITORING Produkt wenn dieses verschmutzt ist, mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie hier zu dem mitgelieferte Reinigungsmaterial. Vor dem abermaligen Einsetzen in das Ohr unbedingt trocknen lassen.
- ▶ Jedes Ohr produziert Ohrenschmalz (Cerumen), das den Schallausgang verstopfen kann. Entfernen Sie daher vorsichtig jede Spur von Ohrenschmalz an der Oberfläche des Cerumenschutzsystems mit der Reinigungsbürste.
- ▶ Sollte ein Wechsel des Cerumenschutzsystems notwendig sein, so verwenden Sie dazu das mitgelieferte Wechsel-

werkzeug mit Ausziehhaken und neuem Filter. Drehen Sie dazu den Ausziehhaken in den Filter und ziehen Sie ihn heraus. Schieben Sie den neuen Filter mit leichtem Druck in die Schallöffnung. Der Filter löst sich vom Stab und bleibt im Schallausgang. Ein Cerumenschutzsystem darf nur einmal verwendet werden.

Achtung: Sollte sich ein Cerumenfilter lösen und im Gehörgang zurückbleiben, suchen Sie umgehend einen HNO Arzt auf. Die Anleitung zum Wechseln der Filter entnehmen Sie bitte der beiliegenden Anleitung auf der Hinterseite der Packung.

- ▶ Verwenden Sie bitte zur Aufbewahrung

die mitgelieferte Verpackung.

Warnhinweise:

- ▶ Bitte beachten Sie, dass EARWEAR MONITORING Ihre Wahrnehmung von möglichen Gefahren oder Warnsignalen beeinträchtigt. Achten Sie deshalb bei der Verwendung besonders auf mögliche Gefahren und Gefahrenhinweise in Ihrem Umfeld.
- ▶ Beachten Sie, dass das Hören von lauten Pegeln zu Beeinträchtigungen des Hörvermögens führen kann.
- ▶ Bei Verletzungen im Ohr darf das EARWEAR Monitoring Produkt nicht mehr verwendet werden und es wird empfohlen den nächsten Facharzt aufzusuchen.

- ▶ Dieses System darf nicht in die Hände von Kindern oder anderen nicht eigenverantwortlichen Personen gelangen.
- ▶ Nässe, Feuchtigkeit, Hitze und mechanische Einwirkungen haben schädliche Auswirkungen auf Ihr EARWEAR MONITORING.
- ▶ Vermeiden Sie eine Verunreinigung durch Haarspray
- ▶ Durch den Einfluss von medizinischen Geräten können Störungen hervorgerufen werden.

Garantie und Gewährleistung:

Die Garantiezeit für EARWEAR MONITORING beläuft sich auf 12 Monate für das gesamte System. Die Gewährleistungs-

ansprüche richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen. Ausgenommen sind Schäden die auf unsachgemäßen Gebrauch und Nichteinhaltung der Pflegevorschrift zurückführen. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte mit der Rechnung an Ihren Kundenberater.

Hersteller | Manufacturer

Neuroth International AG

Paula-Neuroth-Straße 1

A-8403 Lebring

gehorschutz@neuroth.at